Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 28 (1910)

Heft: 42

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 31.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 42 XXVIII. Jahrgang Bern, Samstag, 19. Februar 1910 Berne, Samedi, 19 février XXVIIIme année № 42

Abonnemente:
Schweiz: Jährlich Fr. 6
2tes Semester „ 3
Ausland: Zuschlag des Porto
Es kann nur bei der Post abonniert werden
Preis einzelner Nummern 15 Cts.

Abonnements:
Suisse: un an . . fr. 6
2e semestre „ 3
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement aux offices postaux
Prix du numéro 15 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich ausgenommen Sonn- und Feiertage | Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce | Paraît 1 à 2 fois par jour les dimanches et jours de fête exceptés

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Petitzeile (für das Ausland 35 Cts.)

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Diese Nummer umfasst acht Seiten — Ce numéro renferme huit pages

Inhalt — Sommaire

Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Konkurse. — Faillites. — Nachlassverträge. — Concordats. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Production et consommation des vins en France. — Congrès international des éditeurs. — Schwcizerische Auswanderung. — Deutsch-kanadische Handelsbeziehungen. — Englische Baumwollindustrie. — Konsulate. — Consulats. — Generalversammlungen. — Assemblées générales. — Dividenden. — Dividendes.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

Kölnische Unfall-Versicherungs-Aktien-Gesellschaft in Köln a. Rh.

Das bis dahin bei Herrn H. C. Himmelspach in Zürich verzeigte Rechtsdomizil für den **Kanton Zürich** wird hiermit zurückgezogen und als neues verzeigt bei Herrn **C. J. Schwerzmann**, Haldeneggsteig 3, Zürich.

Bern, den 14. Februar 1910.

Der Generalbevollmächtigte für die Schweiz:
(D. 18) **G. Bäriswyl.**

Konkurse. — Faillites. — Fallimenti.

Konkurseröffnungen. — Ouvertures de faillites.
(B.-G. 231 und 232.) (L. P. 231 et 232.)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche, unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge etc.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift, dem betreffenden Konkursamte einzugeben.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stellen, bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer, sous les peines de droit, dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office, dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence sauf excuse suffisante.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées des créanciers.

Dichiarazioni di fallimenti.
(L. E. 231 e 232.)

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso, sono invitati a insinuare all'ufficio dei fallimenti, entro il termine previsto per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri ecc.), in originale o in copia autentica.

I debitori del fallito notificheranno i loro debiti entro il termine per le insinuazioni; in caso di omissione, saranno puniti a termine di legge.

Coloro che posseggono oggetti del fallito a titolo di pegno o per altro titolo, a metteranno a disposizione dell'ufficio dei fallimenti, entro il termine per le insinuazioni, senza pregiudizio dei loro diritti di prelazione. Non facendolo, incorreranno nelle pene previste dalla legge, e, se l'omissione non fosse giustificata, anche nella perdita dei loro diritti di prelazione.

Alle adunanze dei creditori possono intervenire anche i condebitori e fideiussori del fallito, come pure gli obbligati in via di regresso.

Kt. Zürich *Konkursamt Aussersihl in Zürich III* (332a)
Gemeinschuldnerin: Firma Natz & Häringer, Agentur und Kommission (Installationsartikel und Werkzeuge), Bäckerstrasse 27, in Zürich III, Kollektivgesellschaft.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1910.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 11. März 1910.

Kt. Zürich *Konkursamt Enge in Zürich II* (340a)
Gemeinschuldnerin: Wäschereimaschinen und Küchenapparatefabrik Oertmann A. G., in Zürich II (Eisenbahnstrasse 12, Fabrik in Altstetten bei Zürich).
Datum der Konkurseröffnung: 9. Februar 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 25. Februar 1910, nachmittags 2 Uhr, im Hotel Mythen, in Zürich II.
Eingabefrist: Bis 19. März 1910.

Ct. de Berne *Office des faillites de Courtelary* (331)
Failli: Hadorn, Samuel, boucher, à Sonceboz.
Date de l'ouverture de la faillite: 9 février 1910.
Première assemblée des créanciers: Lundi, 28 février 1910, à 2½ heures après-midi, à l'Hôtel de la Couronne, à Sonceboz.
Délai pour les productions: 19 mars 1910.

Kt. Solothurn *Konkursamt Solothurn* (336)
Ausgeschlagene Verlassenschaft des Wötzer, Ferdinand Albert, von Illnau, Kanton Zürich, gewesener Wirt, zum «Jura», in Solothurn.
Datum der Liquidationseröffnung: 14. Februar 1910.
Eingabefrist: Bis und mit 11. März 1910.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (329)
Gemeinschuldnerin: Firma M. Baruchello (Ehefrau des Alberto geb. Furlani), von Costa di Rovigo, wohnhaft Promenadenstrasse 25, in Rorschach.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1910.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 4. März 1910.

Kt. St. Gallen *Konkursamt St. Gallen* (334)
Gemeinschuldner: Krebs, Fritz, Wirt zum Café Theater, Theaterplatz 12, in St. Gallen.
Datum der Konkurseröffnung: 16. Februar 1910.
Summarisches Verfahren (Art. 231 des Gesetzes).
Eingabefrist: Bis 11. März 1910.

Kt. Aargau *Konkursamt Baden* (345)
Gemeinschuldner: Eichler Josef & Cie., Bürstenfabrikation, in Oberrohrdorf.
Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1910.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 1. März 1910, nachmittags 3 Uhr, im Sitzungssaale des Bezirksgerichtes Baden.
Eingabefrist: Bis 21. März 1910.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Lugano* (333)
Fallito: Müller, Martin, già in Sorengo.
Data della dichiarazione del fallimento: 10 e 12 febbrajo 1910.
Liquidazione per procedura sommaria (articolo 231).
Termine per le insinuazioni: 10 marzo 1910.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (339)
Failli: Parey, Guillaume, chef d'institut, Le Servan, à Lausanne, actuellment en fuite.
Date de l'ouverture de la faillite: 12 février 1910.
Première assemblée des créanciers: Samedi, 26 février 1910, à 2½ heures après-midi, dans une des salles de l'Evêché, à Lausanne.
Délai pour les productions: 19 mars 1910.

Ct. de Vaud *Office des faillites de l'arrondissement de Rolle* (354)
Failli: Bloch, Benoit, négociant, au Bon Marché, à Rolle.
Date de l'ouverture de la faillite: 4 février 1910.
Première assemblée des créanciers: Vendredi, 25 février 1910, à 3 heures après-midi, en salle du tribunal, au Château, à Rolle.
Délai pour les productions: 18 mars 1910.

Kollokationsplan. — Etat de collocation.
(B.-G. 249 u. 250.) (L. P. 249 et 250.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le jnge qui a prononcé la faillite.

Kt. Bern *Konkursamt Büren* (343)
Gemeinschuldnerin: Dampfdreschgenossenschaft der Kirchgemeinde Diessbach, mit Sitz in Büetigen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 1. März 1910.

Kt. Bern *Konkurskreis Frutigen* (350)
Gemeinschuldner: Burger, Gottlieb, Wirt zum Waldhaus und Geschäftsagent, in Adelboden.
Anfechtungsfrist: 21. Februar bis und mit 2. März 1910.
Der bestellte Konkursverwalter:
E. Ramseyer, Notar, Schauplatzgasse 35, Bern.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Moudon* (342)
Failli: Bloch, Isaac, marchand de bétail, à Moudon.
Délai pour intenter l'action en opposition: 2 mars 1910.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (356)
Failli: Pittet-Gourdou, A., vaisselle et verrerie, à Lausanne.
Délai pour intenter l'action en opposition: 1er mars 1910.

Abänderung des Kollokationsplanes. — Rectification de l'état de collocation.
(B.-G. 251.) (L. P. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le jnge qui a prononcé la faillite.

Rectificazione della graduatoria.
(L. E. 251.)

La graduatoria originale o modificata diventa definitiva se non è impugnata ne termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Ct. del Ticino *Ufficio dei fallimenti di Mendrisio* (337)
Fallito: Bianchini, Giovanni, in Chiasso.
Termine per le opposizioni: 2 marzo 1910.

Einstellung des Konkursverfahrens. — Suspension de la liquidation.
(B.-G. 230.) (L. P. 230.)

Falls nicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten hinreichende Sicherheit leistet, wird das Verfahren geschlossen

La faillite sera clôturée faute par les créanciers de réclamer dans les dix jours l'application de la procédure en matière de faillite et d'en avancer les frais.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Rorschach* (330)
Gemeinschuldnerin: Firma Wildhaber & Sieber, Bauunternehmer, in Goldbach.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Februar 1910.
Datum der Einstellungsverfügung: 16. Februar 1910.

Verteilungsliste und Schlussrechnung. — Tableau de distribution et compte final.
(B.-G. 263.) (L. P. 263.)

Kt. Luzern *Konkursamt Altishofen* (341)
Gemeinschuldner: Notz, Johann, gew. Bäcker, in Dagmersellen.
Anfechtungsfrist: Bis und mit 28. Februar 1910.

Kt. St. Gallen *Konkursamt Tablat* (347)
Gemeinschuldnerin: Frau Ermetti, Esther, Handlung, mittlere Buchwaldstrasse, Langgasse.
Auflagefrist: 21. Februar bis 2. März 1910.

Kt. Wallis. *Konkursamt Brig in Naters* (335)
Gemeinschuldner: Nanzer, Othmar, gewesener Handelsmann.
Anfechtungsfrist: Während 10 Tagen beim Konkursamte Brig.

Schluss des Konkursverfahrens — Clôture de la faillite
(B.-G. 268.) (L. P. 268.)

Kt. Bern *Konkursamt Bern-Stadt* (344)
Gemeinschuldnerin: Huck, geb. Berger, Anna Elisabeth, gew. Wirtin, Randweg 9, in Bern
Datum des Schlusses: 15. Februar 1910.

Widerruf des Konkurses. — Révocation de la faillite.
(B.-G. 195 u. 317.) (L. P. 195et 317.)

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de La Chaux-de-Fonds* (338)
Failli: Hirsch frères, aux Elégants et Comptoir Franco-Belge, Société en nom collectif à La Chaux-de-Fonds, rue Léopold Robert, nº 12.
Date de la révocation: 17 février 1910.

Konkurssteigerungen. — Vente aux enchères publiques après faillite.
(B.-G 257.) (L. P. 257.)

Kt. St. Gallen *Konkursamt Tablat in St. Fiden* (346)
Konkursrechtliche Liegenschafts-Steigerung
Gemeinschuldner: Ongaro, Silvio, Handlung, Kronbühl, Wittenbach.
Ort, Tag und Stunde der Steigerung: Donnerstag, den 17. März 1910, nachmittags 5 Uhr, in der Wirtschaft zur Krone, in Kronbühl.
Objekte:
a) Ein angebautes Wohnhaus, assek. unter Nr. 115 für Fr. 3500.
b) Ein angebautes Wohnhaus, assek. unter Nr. 116 für Fr. 2500.
c) 727,08 m² Gebäudeplatz, Garten und Hofreite.
Sämtliche Objekte befinden sich in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach.
Schatzungssumme und Zuschlagspreis: Fr. 9800.
Die Steigerungsbedingungen liegen ab 6. März 1910 bei obgenanntem Amte auf. Im übrigen wird auf Art. 257—259 des B.-G. über Schuldbetreibung und Konkurs verwiesen.

Kt. Aargau *Konkursamt Aarau* (357)
Konkursamtliche Steigerung
Im Konkurse über die Genossenschaftskinderwagenfabrik Suhr kommen die Liegenschaften am Montag den 14. März a. c. nachm. 3 Uhr, in der Speisewirtschaft A. Dietiker, in Suhr, an I. öffentlicbe Steigerung, nämlich:
1) Die Kinderwagenfabrik, bestehend aus einem zweistöckigen Wohnhaus mit Werkstätten und Anbauten von Stein, Rieg und Holz, unter Ziegeldach, sub Nr. 137 des Lagerbuches von Suhr geschätzt und brandversicbert um Fr. 20,700. Zu diesem Gebäude gehört der sog. Oelewuhr, ein Wasserrad mit Kammrad und Getrieb, sowie eine Transmission mit ehebaftem Recht zum Betriebe einer mech. Werkstätte.
2) Ca. 36 Aren (1 Jucb.) Garten- und Baumgartenland mit Inbegriff des Hausplatzes. Steuerbuchschatzung Fr. 2380.
3) Als Zubehörden werd n mitverkauft die sämtlichen zum Betriebe der mech. Kinderwagenfabrik dienlicben vorbandenen Maschinen und Einrichtungen, im Schatzungswerte von Fr. 11,095. Summa Schatzung Fr. 34,175.
Die Steigerungsbedingungen liegen während 10 Tagen vor der Steigerung beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Ct. de Vaud *Office des faillites de Lausanne* (352)
Vente de prétentions et autres
Mercredi 23 février 1910, à onze heures du matin, en salle de Justice de Paix, Place St-François 1, à Lausanne, l'office des faillites du district exposera en vente aux enchères publiques, les prétentions de la faillite Louis Canéporo, entrepreneur, à Lausanne, contre deux sociétés immobilières, ayant siège à Lausanne et consistant en:
Créances du montant de fr. 25,610, et actions fr. 54,800, total nominal fr. 80,410.
Mise à prix fr. 12,000, montant d'une offre.
Pour renseignements s'adresser au bureau de l'office des faillites.

Ct. de Neuchâtel *Office des faillites de Neuchâtel* (144¹)
Vente d'une scierie moulin et battoir, à St-Blaise
L'office des faillites de Neuchâtel agissant en sa qualité d'administrateur de la succession répudiée de Frédéric Blum, quand vivait à Saint-Blaise, exposera en vente par voie d'enchères publiques par le ministère du notaire Louis Thorens, conformément aux dispositions des art. 133 et suivant L. P., le jeudi, 24 février 1910, à 8 heures du soir, à l'Hôtel du Cheval Blanc, à Saint-Blaise, les immeubles désignés comme suit au cadastre de Saint-Blaise:
1º Art. 297, pl. fol. 4, nº 172 à 174, à St-Blaise, bas du village, bâtiment et places de trois cent cinquante mètres carrés.
2º Art. 1857, à St-Blaise, bas du village, bâtiment, place, jardin et pré de 1200 mètres carrés.

Les deux articles forment un seul mas et jouissent de la force motrice du ruisseau de Saint-Blaise. Les bâtiments sont assurés sous polices nº 320, pour fr. 20,200, et nº 321, pour fr. 1800.
Le cahier des charges et les conditions sont déposés à l'office des faillites de Neuchâtel et en l'étude du notaire Louis Thorens, à Saint-Blaise et à Neuchâtel, Rue du Concert 6, où les intéressés pourront en prendre connaissance dès le 1er février 1910.

Nachlassverträge. — Concordats. — Concordati.

Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe.
(B.-G. 295—297 u. 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers.
(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären
Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hiefür bezeichneten Tag einberufen. Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire de deux mois.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.
Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date indiquée ci-dessous. Les créanciers peuvent prend reconnaissance des pièces pendant les dix ours qui précèdent l'assemblée.

Kt. Zürich *Bezirksgericht Zürich, III. Abteilung* (321¹)
Schuldnerin: Firma A. Reichner, Konfektion für Herren und Knaben, Niederdorfstrasse 38, in Zürich.
Datum der Bewilligung der Stundung: 11. Februar 1910.
Sachwalter: Dr. Max Kolb, Rechtsanwalt, in Zürich I.
Eingabefrist: Bis 8. März 1910 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Dienstag, den 29. März 1910, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant Schneebeli, Limmatquai 16, in Zürich I.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 19. März 1910 an im Bureau des Sachwalters, Limmatquai 22, in Zürich I.

Kt. Luzern *Konkurskreis Kriens* (349)
Schuldner:
Firma Weber & Cie., Sägerei und Holzhandlung, in Littau.
Weber, Josef, in Littau.
Datum der Bewilligung der Stundung: 12. Februar 1910.
Sachwalter: Alois Häfliger, Geschäftsagent, in Luzern.
Eingabefrist: Bis und mit 10. März 1910 beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 14. April 1910, im Hotel zum Wildenmann, in Luzern,
bei Firma Weber & Cie., nachmittags 2 Uhr,
bei Josef Weber, nachmittags 3½ Uhr.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 4. April 1910 an beim Sachwalter.

Ct. de Genève *Office des faillites de Genève* (353)
Débiteur: Zolotareff, J., négociant, Rue de Carouge 69, à Genève.
Date du jugement accordant le sursis: 15 février 1910.
Commissaire au sursis concordataire: F. Lecoultre, directeur de l'office des faillites.
Délai pour les productions: 11 mars 1910.
Assemblée des créanciers: Lundi, 4 avril 1910, à 10 heures du matin, à Genève, au Palais de Justice, Place du Bourg-de-Four, 1re cour, 1er étage.
Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 25 mars 1910.

Verlängerung der Nachlassstundung. — Prolongation du sursis concordataire.
(B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

Kt. Zürich *Konkurskreis Zürich* (348)
Die dem Lehner, Aug., Konditor, Usteristrasse 11, Zürich I, durch Beschluss des Bezirksgerichts III. Abteilung vom 15. November 1909 bewilligte Nachlassstundung von 2 Monaten ist durch Gerichtsbeschluss vom 9. Februar 1910 um einen weitern Monat, d. h. bis zum 14. März a. c. verlängert worden.
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:
Dr. *L. Peyer*, Rechtsanwalt, Bahnhofstrasse 69, zur «Trülle».

Bestätigung des Nachlassvertrages. — Homologation du concordat.
(B.-G. 308) (L. P. 308.)

Kt. Bern *Konkurskreis Bern-Stadt* (355)
Der Nachlassvertrag der Kollektivgesellschaft Hausmann & Cie., Lack- & Farbenfabrik auf dem Liebefeld, Gemeinde Köniz, mit Sitz in Bern, ist erst- und oberinstanzlich bestätigt worden und in Kraft erwachsen.
Bern, den 18. Februar 1910.
Der Sachwalter: *E. Eichenberger*, Notar.

Ct. de Neuchâtel *Tribunal cantonal* (351)
Débiteur: Fox, Bernard, fabricant d'horlogerie, au Locle.
Commissaire: Numa Roulet, avocat, au Locle.
Date de l'homologation: 7 février 1910.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1910. 16. Februar. Inhaber der Firma Gust. Furrer in Zürich IV, ist Gustav Furrer, von Zürich, in Zürich IV. Farben und Lacke für Gewerbe und Industrie. Bolleystrasse 17.

16. Februar. Inhaber der Firma Heinr. Müller in Kilchberg b. Zürich ist Heinrich Müller, von Stallikon, in Kilchberg b. Z. Vermessungs- und Tiefbau-Projekte und Bauleitung. Bahnhofstrasse. Vom 1. April an. Böndlerstrasse.

16. Februar. Unter der Firma Zürcher Koch- und Heizungsanlagen hat sich mit Sitz in Zürich und auf unbestimmte Dauer am 5. Februar 1910 eine Aktiengesellschaft gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Erwerbung und Weiterführung des bisher von der H. Vogt-Gut, Aktiengesellschaft, Filiale Zürich, betriebenen Geschäftes in Heizungen, Kochherden, sanitären Anlagen und Stalleinrichtungen. Die Gesellschaft erwirbt zu diesem Behufe laut besonderem Vertrage die sämtlichen Aktiven und

Passiven, welche bisher zum Betriebe der Filiale der H. Vogt-Gut A.-G. gedient haben. Die Aktiengesellschaft ist berechtigt, Zweigniederlassungen zu errichten, neue, dem bisherigen Betrieb verwandte Geschäftszweige einzuführen und sich bei andern Unternehmungen zu beteiligen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 100,000 (einhunderttausend Franken) und ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweiz. Handelsamtsblatt und ihre Organe sind: Die Generalversammlung, der Verwaltungsrat, die Direktion und die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft Dritten gegenüber, und es führen dessen Präsident: Philipp Roeder, sen., von Zürich, in Luzern, einzeln, und die beiden übrigen Mitglieder: Willy Roeder, von Zürich, in Zürich II, und Karl Roeder, von Zürich, in Davos, kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft. Als Direktor ist gewählt: Philipp Roeder, jun., von Zürich, in Zürich I. Derselbe führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Zürich I, Unterer Mühlesteg 6.

16. Feruar. Inhaber der Firma **G. Keller** in Zürich I ist Gottfried Keller, von Gysenstein (Bern), in St. Gallen. Bedenbeläge in Steinholz und Linoleum. Lindenschergasse 17.

16. Februar. **Allgemeiner Konsumverein Stäfa** in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 193 vom 31. Juli 1909, pag. 1350). An die vakante Stelle wurde als Beisitzer gewählt: Josef Bühler, von Büron (Kt. Luzern), in Stäfa.

16. Februar. Die Firma **Frau A. Huber** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 314 vom 20. November 1896, pag. 1291) — Spezerei und Mercerie — ist infolge Hinschiedes der Inhaberin erloschen.

17. Februar. Unter der Firma **Amerikanische Schusterei Zürich** hat sich mit Sitz in Zürich am 7. Februar 1910 eine Genossenschaft gebildet, welche den Zweck hat, alle in das Gebiet der Schusterei fallenden Arbeiten zu übernehmen und den Betrieb in Verbindung mit der Allgemeinen Wirtschaftsgenossenschaft nach dem rein genossenschaftlichen Prinzip durchzuführen. Mitglied der Genossenschaft kann jedermann werden, der Mitglied der allgemeinen Wirtschaftsgenossenschaft ist und einen Anteilschein à Fr. 50 gelöst hat. Ein Mitglied kann nur einen Anteilschein erwerben. Die Anteilscheine sind nicht übertragbar. Die Mitgliedschaft erlischt durch Austritt aus der allgemeinen Wirtschaftsgenossenschaft, Tod, Austritt und Ausschluss. Der Austritt kann nach vorheriger, vierteljährlicher Kündigung auf 30. Juni oder 31. Dezember erfolgen. Ausscheidende haben Anspruch auf Rückzahlung des Anteilscheinbetrages von Fr. 50; für den Fall, als das Genossenschaftsvermögen weniger als Fr. 50 pro Mitglied beträgt, geht der Anspruch nur auf den entsprechenden Kopfteil. Von dem aus dem Geschäftsbetriebe resultierenden Reingewinn sind 15 % an die allgemeine Wirtschaftsgenossenschaft abzuliefern, die übrigen 85 % werden nach Beschluss der Generalversammlung unter die Leitung und die beschäftigten Arbeiter verteilt. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur deren Vermögen. Jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschafter ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: Die Generalversammlung, der Aufsichtsrat, die Geschäftsleitung (Vorstand), und die Rechnungsreviseren. Die Geschäftsleitung besteht aus dem Leiter und zwei Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Leiter mit einem der beiden Beisitzer. Die Geschäftsleitung besteht aus: Mathias Maler, von Vögesheim (Baden), in Zürich I, Leiter; Conrad Widmer, von Zürich, in Dübendorf, und Emil Lauch, von Frankfurt a. M., in Zürich I, Beisitzer. Geschäftslokal: Obere Zäune 4, Zürich I.

17. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Widmer & Wezel** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 223 vom 4. September 1909, pag. 1519) hat sich aufgelöst und es ist diese Firma erloschen.

Inhaber der Firma **Ed. Widmer** in Zürich I, welche die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft übernimmt ist Edmund Widmer, von Ober-Siggenthal (Aargau), in Zürich I. Import von Kaffee, Gewürzen und Thee. Kaffeerösterei und Gewürzmühle. Zähringerstrasse 40.

17. Februar. Inhaber der Firma **Rob. Bochsler** in Wädenswil ist Robert Bechsler, von Uznach (St. Gallen), in Wädenswil. Kolonialwaren, Spirituosen und Weine en gros. An der äussern Seestrasse, zur alten Apotheke.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

1910. 16. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «D. Schaetti & Cie» in Zürich (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Daniel Schaetti, von Buchs, Kt. Zürich, in Zürich; Kommanditär: Johann Mächler, von Lachen, Schwyz, in Zürich, mit Fr. 1000), eingetragen im Handelsregister von Zürich am 3. Juni 1909, und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt 1909, pag. 994, hat am 1. September 1909 in Bern unter der Benennung **D. Schaetti & Cie, Filiale Bern** eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung der Filiale ist nur befugt der unbeschränkt haftende Gesellschafter Daniel Schaetti. Natur des Geschäftes: Sanitäre und Heizungsanlagen. Monbijoustrasse 12, Bern.

17. Februar. Der Inhaber der Firma **K. Rutz** in Bern (S. H. A. B. Nr. 169 vom 5. Juni 1907, pag. 1205) hat die mechanische Möbelschreinerei aufgegeben und betreibt nur noch den Handel mit Möbeln. Das Domizil verzeigt er an der Schanzenstrasse 2.

Bureau Interlaken

17. Februar. Die Kollektivgesellschaft **Strübin & Wirth,** Hotel Schweizerhof, in Interlaken (S. H. A. B. Nr. 26 vom 24. Januar 1900, pag. 106), hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

17. Februar. In der Direktion (Vorstand) der Genossenschaft unter der Firma **Ersparniskasse des Amtsbezirks Signau** mit Sitz in Langnau (S. H. A. B. Nr. 85 vom 8. März 1900, pag. 343, und Nr. 2 vom 4. Januar 1908, pag. 7) ist der bisherige Präsident Carl Zürcher auf 31. Dezember 1909 zurückgetreten. An dessen Stelle hat die Generalversammlung vom 25. April 1909 als Präsident des Verwaltungsrates gewählt: Den bisherigen Vizepräsidenten Alfred Lehmann, Kaufmann, von und in Langnau. In dieser Eigenschaft ist dieser ex officio Präsident der Direktion (Vorstand) und führt ordentlicherweise kollektiv mit dem bisherigen Sekretär Rudolf Gygli für die Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift. Der Verwaltungsrat sodann wählte in seiner Sitzung vom 17. Januar 1910 an Stelle des zum Präsidenten vorgerückten Alfred Lehmann aus seiner Mitte zum Mitglied der Direktion: Arnold Stettler, Privatier, von und in Langnau, welcher in gleicher Weise wie der Direktionspräsident zur Führung der verbindlichen Firmaunterschrift in Gemeinschaft mit dem Sekretär der Direktion befugt ist.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1910. 14. Februar. **Die Käsereigenossenschaft Mittelarig** mit Sitz in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 467 vom 30. November 1905, pag. 1866, und dortige Verweisung), hat an Stelle des zurückgetretenen Aktuars Franz Küng zum nunmehrigen Aktuar Franz Stalder, von Escholzmatt, in Buttisholz gewählt, der zusammen mit dem Präsidenten und dem Kassier rechtsverbindlich zu zeichnen befugt ist.

16. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma «Gebrüder Hofmann» (Metzgerei), in Weggis (S. H. A. B. Nr. 217 vom 11. November 1891, pag. 888), tritt infolge Ablebens eines Teilhabers in Liquidation. Die Firma wird in **Gebrüder Hofmann in Liquid.** abgeändert, und wird die Liquidation durch Anton Bucher, von Marbach, Lehrer in Weggis, mit Einzelunterschriftsberechtigung durchgeführt.

16. Februar. **Pilatus-Genossenschaft** mit Sitz in Horw (Hotelbetrieb) (S. H. A. B. Nr. 319 vom 30. August 1902, pag. 1275, und dortige Verweisung). Die Genossenschaft ist am 5. Januar 1908 in Liquidation getreten und wird dieselbe heute nach durchgeführter Liquidation und Verkauf der Liegenschaft gelöscht.

17. Februar. **Kantonal-Luzernischer Bäckermeisterverband** mit Sitz in Luzern (S. H. A. B. Nr. 276 vom 28. Juni 1906, pag. 1101). An der Genossenschaftsversammlung vom 16. November 1909 wurden die Statuten revidiert, wobei folgende, die publizierten Tatsachen betreffenden Aenderungen getroffen wurden. Austretende einzelne Mitglieder bezahlen eine Austrittsgebühr von Fr. 100. Austretende oder aufgelöste Amts- oder Lokalvereine, vergüten pro Mitglied eine Austrittsgebühr von Fr. 15. Der Vorstand besteht aus 7 bis 9 Mitgliedern, wovon 3 in die Vorortssektion gewählt werden. Mitglieder des Vorstandes sind: Präsident Adolf Huber, von und in Kriens (bisher); David Zai, von Ragaz, in Luzern; Jean Portmann, von und in Schüpfheim; Peter Husistein, von Wolhusen, in Luzern; Anton Venesch, von Ettiswil, in Zell; Leonz Wey, von Eich, in Hochdorf, und Josef Felber, von Egolzwil, in Sursee.

17. Februar. Unter dem Namen **Orchesterverein Amicitia Luthern** besteht mit Sitz in Luthern ein Verein, welcher die Pflege der edlen Musik und Verschönerung festlicher Anlässe einerseits, anderseits Hebung und Unterstützung edler, christlicher Freundschaft und überhaupt Veredlung des Lebens in gesellschaftlicher Beziehung zum Zwecke hat. Die Statuten datieren vom 12. Juli 1909 und erhielten am 2. Februar 1910 einen Nachtrag. Der Verein besteht aus Aktiv- und Ehrenmitgliedern. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Anmeldung beim Vorstande; hat das Neumitglied einen guten Leumund und ist es in musikalischer und gesellschaftlicher Hinsicht befähigt, so findet durch Gesellschaftsbeschluss die Aufnahme statt. Der Jahresbeitrag der Aktivmitglieder richtet sich nach den Bedürfnissen der Vereinskasse; jener der Ehrenmitglieder beträgt Fr. 3. Der Austritt kann unentgeltlich erfolgen bei Krankheit oder Wegzug aus der Gemeinde; sonst hat der Austretende eine Gebühr von Fr. 20 an die Vereinskasse zu entrichten; ferner durch Tod oder Ausschluss. Die Organe des Vereins sind: Die Generalversammlung und ein Vorstand von drei Mitgliedern; der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar in kollektiver Zeichnung die verbindliche Unterschrift. Der Vorstand vertritt den Verein nach aussen. Präsident ist Alfred Birrer, von Luthern; Vizepräsident: Jean Kunz, von Hergiswil, und Aktuar: Xaver Stöckli, von und alle in Luthern.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Fribourg

1910. 17 février. Joséphine Jonquière, veuve d'Adolphe Isenschmid, de Berne, y domiciliée, est entrée comme commanditaire pour une commandite de deux mille francs (fr. 2000), dans la société en commandite **L. Daler & Cie** à Fribourg. Léopold Daler a augmenté le montant de sa commandite dans cette société de cinq cents francs à deux mille francs (fr. 2000).

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1910. 15. Februar. **Sparkassa Engelburg,** Genossenschaft mit Sitz in Engelburg, politische Gemeinde Gaiserwald (S. H. A. B. Nr. 17 vom 23. Januar 1907, pag. 114). An Stelle der Verwaltungsratsmitglieder Jakob Bleichenbacher, J. Anton Lehmann und Jos. Anton Hürlemann, wurden an der Hauptversammlung vom 30. Januar 1910 folgende Mitglieder in den Verwaltungsrat gewählt: Josef Steinmann, von Ohrntal (Luzern); Emil Krapf, von Gaiserwald, und Johann Schei, von Appenzell; alle drei in Engelburg. Die übrigen sechs Verwaltungsratmitglieder bleiben dieselben wie bisher.

15. Februar. Unter der Firma **Eisenbahner-Baugenossenschaft E. B. G. Rorschach** besteht mit Sitz und Gerichtsstand in Rorschach eine Genossenschaft im Sinne von Titel 27 des Schweizerischen Obligationenrechtes, von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 23. Oktober 1909. Die Genossenschaft bezweckt, ihren Mitgliedern im Gebiet der Gemeinde Rorschach und Umgebung gesunde und billige Wohnungen zu verschaffen; insbesondere: a. Durch Ankauf von Land und Erstellung von Ein-, Zwei-, oder Dreifamilienhäusern oder ganzen Häuserblocks; b. durch Ankauf oder Uebernahme bereits bestehender Wohnhäuser; c. durch Vermietung von Wohnungen oder andern Lokalitäten an die Mitgliedern zu möglichst niedrigen und wenn immer möglich stetsfort gleichbleibenden Preisen: an Drittpersonen sollen nur ausnahmsweise Vermietungen stattfinden; d. durch Errichtung von Wohlfahrtseinrichtungen aller Art auf dem Eigentumsareal. Die von der Genossenschaft erworbenen Häuser und Liegenschaften sollen grundsätzlich in ihrem Eigentum verbleiben und sollen nur mit Beschluss der Generalversammlung und in dringenden Fällen veräussert werden. Die Mitgliedschaft wird erworben durch Aufnahme in die Genossenschaft. Die Aufnahme kann zu jeder Zeit stattfinden. Sie erfolgt durch den Vorstand auf Grund einer schriftlichen Beitrittserklärung und nach Entrichtung eines Eintrittsgeldes von Fr. 10 im Minimum, und entscheidet über die Höhe desselben von Fall zu Fall der Vorstand, unter Berücksichtigung der jeweiligen Finanzlage der Genossenschaft. Der Vorstand kann die Aufnahme ablehnen; in diesem Falle entscheidet auf Berufung des Abgewiesenen die Generalversammlung über die Aufnahme. Die Mitgliedschaft ist persönlich. Aufnahmefähig sind alle grossjährigen Personen, die im Dienste einer schweizerischen Eisenbahnverwaltung stehen, oder von einer solchen Pension oder Unterstützung beziehen, ebenso alle Eisenbahner-Verbände und Vereine, welche die Statuten der Genossenschaft anerkennen und gewillt sind, den spätern Beschlüssen der Generalversammlung nachzukommen und die Interessen der Genossenschaft nach Möglichkeit zu fördern. Beim Ausscheiden eines Mitgliedes aus dem aktiven Eisenbahndienst — exklusive der Pensionierung — entscheidet der Vorstand über das Weiterbestehen der Mitgliedschaft. Gegen einen allfällig ablehnenden Entscheid kann Berufung an die Generalversammlung eingelegt werden. Bis zum Entscheid der Generalversammlung ruhen alle Mitgliedsrechte des betreffenden Genossenschafters. Die Mitgliedschaft erlischt: a. Durch freiwilligen Austritt; b. durch Tod; c. durch Ausschluss. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt durch schriftliche

Anzeige beim Vorstand, er kann jederzeit stattfinden gegen dreimonatliche Kündigung. Wenn ein Mitglied stirbt, geht die Mitgliedschaft in Rechten und Pflichten auf die Witwe event. auch auf die Kinder über, sofern dies gewünscht wird. Im andern Falle gilt das Mitglied mit dem Tod als ausgeschieden. Es unterliegt dem Entscheide des Vorstandes, ob die Mitgliedschaft auf die Kinder übergeben kann. Ein Mitglied kann vom Vorstand ausgeschlossen werden: a. Wenn es den Statuten zuwiderhandelt, insbesondere, wenn es mit den auf die übernommenen Anteile zu leistenden Zahlungen länger als 6 Monate im Rückstand bleibt; b. wenn es die Interessen der Genossenschaft geschädigt hat. Ausgeschlossenen Mitgliedern steht die Berufung an die nächste Generalversammlung innert 30 Tagen vom Datum der Zustellung des Beschlusses an zu. Jedoch ruhen bis zum Entscheid der Generalversammlung alle Mitgliedsrechte. Die Rückzahlung des einbezahlten Anteilscheinbetreffnisses der Ausgeschiedenen richtet sich nach der Vermögenslage der Genossenschaft, ausgewiesen durch die Jahresbilanz des Ausscheidungsjahres. An den Reservefonds und an das allfällig sonstige Vermögen der Genossenschaft hat der Ausgeschiedene keinen Anspruch. Jedes Mitglied der Genossenschaft hat mindestens einen Anteil im Betrage von Fr. 300 zu erwerben. Bis zur vollen Einzahlung desselben hat das Mitglied von seinem Eintritt an gerechnet, monatlich mindestens Fr. 5 zu entrichten; es steht jedoch den Mitgliedern sowohl die Leistung grösserer Ratenzahlungen als auch die volle Einzahlung der Anteile frei. Die Genossenschaft äufnet einen Reservefonds. Derselbe wird gebildet aus: 1) Den Eintrittsgeldern; 2) den statutarischen Zuteilungen; 3) allfälligen Geschenken und Legaten. Der Reservefonds darf nicht auf eine bestimmte Summe beschränkt werden. Es haften an ihm keine Privatrechte der Mitglieder. Seine Verwendung ist beschränkt auf die Deckung allfälliger Verluste, die sich auf Grund der Bilanz der Jahresrechnung ergeben. Das erste Geschäftsjahr endet am 31. Dezember 1910; im übrigen fällt das Rechnungsjahr mit dem Kalenderjahr zusammen. Von dem sich allfällig ergebenden Ueberschuss werden 25 % dem Reservefonds gutgeschrieben, 75 % sollen zur Verzinsung der Anteile der Mitglieder verwendet werden, jedoch darf der Zinsfuss 4 % nicht übersteigen. Die Verzinsung der Anteile beginnt, sobald auf sie Fr. 100 einbezahlt sind. Ein verbleibender Rest wird einer Spezialreserve überwiesen. Die Genossenschaft beschafft sich die weiteren, von ihr benötigten Geldmittel: a. Durch Aufnahme von grundpfändlich gesicherten Anleihen; b. durch Ausgabe von Obligationen. Der Betrag der auszugebenden Obligationen darf jedoch den doppelten Betrag der von den Mitgliedern übernommenen Anteilscheine nicht übersteigen. Die Obligationen werden in Beträgen von Fr. 100 und durch 100 teilbare Summen ausgegeben. Sie werden auf den Namen oder Inhaber ausgestellt. Die Verzinsungs- und Rückzahlungsbedingungen werden vom Vorstand festgesetzt. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die Geschäftsprüfungskommission. Die Einladungen zur Generalversammlung oder sonstige Bekanntmachungen der Genossenschaft erfolgen auf dem Zirkularweg oder durch die Rorschacher Lokalpresse. Der Vorstand besteht aus neun Mitgliedern, nämlich Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier, Buchhalter und 4 Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident, der Aktuar und der Buchhalter je zu zweien kollektiv. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen. Im Falle der Auflösung der Genossenschaft wird ein event. Aktivsaldo der Pensions- und Hilfskasse der S. B. B. zugewiesen. Gegenwärtig befinden sich folgende Mitglieder im Vorstand: Jean Perron, von Kreuzlingen, Präsident; Fritz Ammann, von Oberwinterthur, Vizepräsident; August Ruggli, von Gottshaus, Aktuar; Hans Berger, von Salez, Kassier; Georg Schneider, von Kappel (Toggenburg), Buchhalter; Johann Göldi, von Sennwald; Fritz Zillig, von Mnolen; Gottlieb Hilzinger, von Gachnang, und Jakob Cantieni, von Donath; letztere vier Beisitzer, und alle in Rorschach wohnhaft.

15. Februar. **„Maestrani" Swiss American Chocolate Cy. Ltd. St. Gallen,** Aktiengesellschaft mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 32 vom 8. Februar 1910, pag. 201). Der Verwaltungsrat hat unterm 1. Februar 1910 an Robert Maestrani, in St. Georgen bei St. Gallen, Zeichnungberechtigung erteilt, in der Weise, dass derselbe kollektiv mit der Direktion oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten rechtsgültig für die Gesellschaft zur Zeichnung berechtigt ist.

16. Februar. **Verein Kanton St. Gallischer Drogisten** mit Sitz in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 237 vom 2. Juni 1906, pag. 945). Aenderung in der Kommission: Joseph Rentty, in Wil, Präsident; Robert Biedermann, in St Gallen, Vizepräsident; Walter Niederer, in St. Fiden, Gemeinde Tablat, Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

15. Februar. Unter der Firma **Ostschweizerische Malergenossenschaft** besteht mit Sitz und Gerichtsstand in St. Gallen eine Genossenschaft nach Titel 28 des Schweizerischen Obligationenrechtes, von unbeschränkter Dauer. Die Statuten datieren vom 12. Dezember 1909. Ein direkter Gewinn wird nicht beabsichtigt. Zweck der Genossenschaft ist die Uebernahme und Herstellung von Dekorations-, Schriften-, Möbel- und Wagenmalereien, Tapezieren, Fassadenanstriche und Reparaturen. Ferner bezweckt die Genossenschaft durch gute Arbeitsbedingungen die Leistungsfähigkeit und Lebenshaltung ihrer Mitglieder auf eine möglichst hohe Stufe zu bringen. Jede in ihrem Wirtschaftsbezirke domizilierte, physische oder juristische Person, erwirbt durch Einzahlung wenigstens eines Anteilscheines von Fr. 30 die Mitgliedschaft der Genossenschaft. Die Zahl der Mitglieder darf niemals beschränkt werden. Der Austritt eines Mitgliedes aus der Genossenschaft kann, solange nicht die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen oder angeordnet ist, jederzeit auf dreimonatliche, schriftliche Kündigung hin erfolgen. Besitzt ein Mitglied für mehr als Fr. 100 Anteilscheine, so ist die Genossenschaft berechtigt, eine Frist von einem Jahre, vom Tage der Kündigung, für die Rückzahlung des Anteilscheingutbabens zu beanspruchen. Wenn ein Mitglied Interessen der Genossenschaft böswillig oder arg fahrlässig schädigt, so kann es vom Vorstande sofort aus der Mitgliedschaft ausgeschlossen werden. Binnen einer Woche, vom Tage der schriftlichen Mitteilung vom Ausschlusse an, steht dem Ausgeschlossenen das Recht der Berufung an die Generalversammlung zu. Die Berufung an die Generalversammlung hemmt den Vollzug des Ausschlusses. Das Anteilscheinguthaben eines Ausgeschlossenen erhält die Genossenschaft als Konventionalstrafe. Erlischt die Mitgliedschaft durch den Tod, so treten die Erben in die Rechte des verstorbenen Mitgliedes ein. Für die Verbindlichkeiten der Genosenchaft haftet nur das Genosenschaftvermögen, jede persönliche Haftbarkeit der einzelnen Mitglieder ist ausgeschlossen, dagegen haben ausscheidende Mitglieder ausser dem Recht auf Rückzahlung des Anteilscheingutbabens keine weitern Ansprüche an das Genossenschaftsvermögen. Erzielt die Genossenschaft nach Abzug der höchstens 4½ % betragenden Verzinsung des Anteilscheinkapitals einen weiteren Ueberschuss der Jahresrechnung, so ist dieser wie folgt zu verwenden: 50 % fallen in den Reservefonds, 25 % fallen in den Baufonds, 25 % fallen in den Dispositionsfonds. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Generalversammlung; b. der Vorstand; c. die Geschäftsleitung; d. die Rechnungsrevisoren. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen entweder durch Zirkulare oder in den Publikationsorganen. Offizielle Publikationsorgane der Genossenschaft sind zurzeit «St. Galler Stadtanzeiger» und «Ostschweizerische Arbeiter-Zeitung». Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern, Obmann, Obmann-Stellvertreter und Kassier. Die Geschäftsleitung besteht aus einem oder mehreren Verwaltern (zurzeit einem). Die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft führen der Geschäftsleiter und der Obmann durch kollektive Zeichnung. Ergibt sich im Falle der Liquidation der Genossenschaft nach Abzug aller Passiven und des Anteilscheinkapitals noch ein Aktivsaldo, so geht dieser Saldo zur Verwaltung an die Genossenschaft «Sektion St. Gallen Maler» über, mit der Auflage ihn zu geeigneter Zeit zu wesensgleichem Zwecke zu verwenden. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Robert Risch, von Schaan (Liechtenstein), in St. Fiden, politische Gemeinde Tablat, Obmann; Johann Sorakreppor, von Gries (Südtirol), in St. Gallen, Obmann-Stellvertreter; Xaver Ruosch, von Appenzell, in St. Gallen, Kassier. Geschäftsleiter ist zurzeit Anton Körber, von Töss (Zürich), in St. Gallen.

17. Februar. Die Firma **R. Zulauf,** Spezereiwarenhandlung in Pfäffers (S. H. A. B. Nr. 197 vom 6. Juli 1898, pag. 828) ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

17. Februar. Löschung von Amteswegen gemäss Art. 28, Ziffer 2, der Verordnung vom 6. Mai 1890 der Firma **Enrico Sembianti,** Lebensmittelgeschäft, Weinhandlung und Bäckerei in Kaltbrunn (S. H. A. B. Nr. 328 vom 3. August 1906, pag. 1309).

17. Februar. Die Firma **C. Beerli,** Seidenzwirnerei und Seidenfärberei in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 41 vom 24. März 1883, pag. 313), ist infolge Ableben des Inhabers erloschen.

Frau Anna Beerli-Milster, in St. Gallen, Dr. Hans Beerli, Sohn, in Berlin, und Fräulein Lilli Beerli, Tochter, in St. Gallen, alle drei von Thal, haben unter der Firma **C. Beerli's Erben & Co** in St. Gallen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1909 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Beerli» übernimmt. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind: Frau Anna Beerli-Milster, Dr. Hans Beerli und Fräulein Lilli Beerli. Kommanditäre sind: Alfred Isenring-Scherrer, von und in St. Gallen, und Dr. Hans P. Labbardt, von St. Gallen, in Thal, mit dem Betrage von je Fr. 40,000 (vierzigtausend Franken). Natur des Geschäftes: Seidenzwirnerei und Färberei in Thal, Fehraltdorf und Pfäffikon (Zürich). Geschäftslokal: Neugasse 50, St. Gallen. Die Firma erteilt Prokura an die beiden Kommanditäre Alfred Isenring-Scherrer und Dr. Hans P. Labbardt.

17. Februar. Die Firma **Joseph Buob** Kolonialwaren en gros und en détail, Kaffeerösterei in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 25 vom 23. Februar 1883, pag. 184), ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

Inhaber der Firma **Hans Buob** in Rorschach ist Hans Werner Buob, von Rorschacherberg, in Rorschach. Diese Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Joseph Buob». Natur des Geschäftes: Kolonialwaren en gros und en détail. Die Firma erteilt Prokura an: Alfred Kipp, von und in Rorschach.

17. Februar. Unter der Firma **Kleinviehzüchter-Verband des Bezirkes Werdenberg** besteht mit Sitz und Gerichtsstand am Wohnort des jeweiligen Präsidenten, zurzeit in Buchs, eine Genossenschaft im Sinne des 27. Titels des Schweiz. Obligationenrechtes von unbestimmter Dauer. Die Statuten datieren vom 15. August 1909. Zweck der Genossenschaft ist die Förderung, Züchtung, Haltung und der Absatz der Toggenburger Ziegen, sowie der Schafe der rein englischen Kreuzung und der Wildhauser Land-Rasse. Der Eintritt steht allen Ziegen- und Schafzucht-Genossenschaften frei, welche im Bezirk Werdenberg wohnen und deren Statuten vom Volkswirtschafts-Departement des Kantons St. Gallen genehmigt sind. Der Beitritt erfolgt zunächst durch die Unterzeichnung dieser Statuten und in der Folge durch Anmeldung beim Vorstande unter Beigabe der Statuten und des Mitgliederverzeichnisses. Eines besonderen Aufnahmebeschlusses bedarf es nicht. Ist Verbandsvermögen vorhanden, so kann der Vorstand ein Eintrittsgeld bestimmen, welches jedoch nicht höher sein darf als der Betrag, der sich ergibt, wenn man das Verbandsvermögen durch die Zahl der Verbands-Genossenschaften dividiert. Die Mitgliedschaft erlischt auf Ende des Kalenderjahres, wenn die Abmeldung bis spätestens 30. September eingereicht wird, und sofort, wenn eine Genossenschaft sich auflöst. Die Abgeordnetenversammlung kann eine Genossenschaft, welche den Verbandszwecken zuwiderhandelt, den Statuten nicht nachlebt, oder den Anordnungen des Vorstandes sich nicht fügt, ausschliessen. Gegen einen solchen Beschluss ist der Rekurs an das Volkswirtschafts-Departement des Kantons St. Gallen offen, welches nach Prüfung der Sachlage den endgültigen Entscheid fällt. Für die Verpflichtungen des Verbandes haftet nur das Verbandsvermögen, solidarische Haftbarkeit der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Ein Gewinn wird nicht beabsichtigt. Austretende und ausgeschlossene Genossenschaften haben keinen Anspruch auf das Verbandsvermögen. Die Organe der Genossenschaft sind: a. Die Abgeordnetenversammlung, b. der Vorstand, c. die Rechnungsrevisoren. Die Einladungen zu den Versammlungen geschehen durch Publikation in den obligatorischen Organen: «Der Werdenberger» und «Der Obertoggenburger», in Verbindung mit dem «Werdenberger Anzeiger», sowie durch die «Werdenberger Nachrichten». Der Jahresbeitrag der einzelnen Mitglieder beträgt zurzeit 50 Rappen. Der Vorstand besteht aus 5 Mitgliedern: Präsident, Aktuar, zugleich Vizepräsident, Kassier und zwei Beisitzern. Die rechtsverbindliche Unterschrift führt der Präsident kollektiv mit dem Aktuar oder dem Kassier. Der Vorstand besteht gegenwärtig aus folgenden Mitgliedern: Joh. Georg Rohrer in Buchs, Präsident; Ludwig Göldi in Unterfelsbach-Gams, Vizepräsident und Aktuar; Johann Vetsch im Feld, Grabs, Kassier; Michael Spitz in Sevelen und Jakob Jahn, in Oberdorf-Azmoos, politische Gemeinde Wartau; letztere zwei Beisitzer.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

1910. 16 febbraio. La titolare della ditta **Frau Lina Randegger** in Locarno (F. u. s. di c. del 9 settembro 1904, nº 347, pag. 1385), notifica d'aver trasferito il suo domicilio da Locarno a Muralto, ove esercita la pensione «Villa Frida».

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

1910. 15 février. Dans son assemblée générale du 30 novembre 1908, la **Société de fromagerie de Lussy,** association dont le siège est à Lussy (F. o. s. du c. des 4 février 1897, nº 32, page 125, et 19 juillet 1901, nº 261, page 1042), a procédé au renouvellement de son comité et a élu président: Jules Crottaz, et membre: Louis-Jules Vionnet; les deux à Lussy. Alfred Anken a cessé de faire partie du comité.

Bureau de Moudon

16 février. Sous le nom de **Syndicat pour le desséchement des terrains humides de Montaubion-Chardonnay,** il a été constitué une as-

sociation qui a pour but le desséchement des terrains humides de Chardonnay et la canalisation du ruisseau public «Le Maugin». Les statuts ont été dressés le 26 juillet 1907 et partiellement révisés le 5 décembre 1909. Le siège du syndicat est à Chardonnay. Sa durée est illimitée. L'association se compose de tous les propriétaires qui ont signé l'acte constitutif. Aucun sociétaire ne pourra se retirer sans avoir payé sa part des dettes déterminée par les art. 18 et 19 des statuts. Tout nouveau propriétaire pourra être admis par l'assemblée aux conditions qui seront fixées par celle-ci. Les membres ne sont pas personnellement responsables. Leurs immeubles compris dans l'entreprise forment seuls la garantie des créanciers ou autres tiers. L'association est administrée: a. Par l'assemblée générale; b. par une commission exécutive de cinq membres nommés par l'assemblée générale. Le président et le caissier ou les remplaçants désignés par la commission, peuvent seuls valablement obliger le syndicat vis-à-vis des tiers. Le capital nécessaire pour l'exécution des travaux sera constitué par un emprunt qui, conformément à la loi, sera garanti par privilège sur les terrains intéressés. Les propriétaires participeront au paiement de la dette proportionnellement à la surface qu'ils possèdent et aux avantages qu'ils retireront des travaux. La part de chacun d'eux sera déterminée par une commission de classification. Les membres de la commission exécutive sont: Alfred Jaccaud, président; Héli Jaccaud, caissier; John Gavillet, secrétaire; Jules Jaccaud, à Montaubion-Chardonnay, et Eugène Flaux, à Dommartin.

Bureau de Vevey

15 février. La raison **Adolphe Bonjour**, exploitation de l'Hôtel-Pension des Pleiades, aux Chevalleyres, commune de Blonay (F. o. s. du c. du 16 mai 1905, n° 207, page 825), est radiée ensuite de cessation de commerce.

16 février. La société anonyme **Peter & Kohler Chocolats Suisse (S. A.) [Peter' & Kohler's Schweizer Chocoladen (A. G.)] [Peter & Kohler's Swiss Chocolates Cy.] [Peter & Kohler Cioccolati Svizzeri (S. A.)**, dont le siège est à Vevey, fait inscrire ce qui suit: 1° Fred Harte Page, de Dixon, Illinois, domicilié à Cham, et Jules Cuénod, de Vevey et Corsier, domicilié à Vevey, ont été désignés en qualité de membres du conseil d'administration, en date des 29 avril 1908 et 30 juin 1909; 2° Ont cessé de faire partie du conseil d'administration: a. Ensuite de démission, Emile-Louis Roussy, à Neuilly sur Seine; b. ensuite de décès, Albert Cuénod, à Vevey, et Amédée Kohler, à Lausanne, les noms de ces administrateurs sont radiés du registre du commerce; 3° Daniel Peter, de Lavey-Morcles, domicilié à Vevey, a été désigné en qualité de président du conseil d'administration en remplacement du dit Albert Cuénod; 4° Jean-Jacques Kohler, administrateur, à La Tour de Peilz, a été désigné en qualité d'administrateur-délégué; 5° la procuration conférée à Albert Scholl est éteinte. Il est rappelé que chaque administrateur a la signature sociale et deux de ces signatures apposées collectivement, ou les signatures collectives du président du conseil d'administration et de l'un des deux secrétaires, ou celle de l'administrateur-délégué, engagent valablement la société vis-à-vis des tiers. Les autres faits publiés ne sont pas modifiés.

16 février. Georgine-Charlotte et Aimée-Fréderique Emery, les deux filles de Jean-Benjamin, de Chardonne, domiciliée aux Planches-Montreux, ont constitué sous la raison sociale **C. et A. Emery**, une société en nom collectif dont le siège est à Montreux, Les Planches, et qui a commencée le 1er janvier 1910. Genre de commerce: Epicerie, mercerie, bonneterie, lainerie, étoffes, chaussures et faïence. Magasin et bureau: Rue du Temple, n° 6, à Montreux, Les Planches.

Bureau d'Yverdon

16 février. La raison **E. Schittkewitz-Gendre**, mercerie, quincaillerie en gros, à Yverdon (F. o. s. du c. du 13 juin 1906, page 1006), est radiée par suite de décès. La procuration conférée à Antoinette Schittkewitz, née Gendre, est également éteinte.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

1910. 14 février. La raison **Charles Zibach**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication d'horlogerie (F. o. s. du c. du 25 mai 1906, n° 225), est éteinte ensuite de cessation de commerce.

15 février. Dans son assemblée générale du 25 janvier 1910, l'association **La Source, Société coopérative d'approvisionnement de La Sagne**, à La Sagne (F. o. s. du c. des 3 avril 1907, n° 81, et 30 octobre 1909, n° 271), a nommé président du comité de direction: Numa Grospierre, secrétaire: Paul Emile Perrenoud, et caissier: Fréderic Jaquet; tous trois domiciliés à La Sagne et signant collectivement au nom de l'association.

15 février. Dans son assemblée générale du 17 janvier 1910, la **Société d'Esorime de La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. des 16 août 1906, n° 344, et 21 octobre 1908, n° 262), a nommé président du comité, en remplacement de Louis Calame-Sulzberger: Arnold Braunschweig, de La Chaux-de-Fonds, y domicilié, lequel signe collectivement avec le secrétaire: Albert Kaufmann, aussi à La Chaux-de-Fonds.

Bureau de Neuchâtel

15 février. La **Fabrique de papier de Serrières**, société anonyme, ayant son siège à Serrières (F. o. s. du c. des 23 juin 1883, n° 93; 23 novembre 1887, n° 107, page 886; 8 décembre 1887, n° 113, page 930), donne procuration à Edouard Junier, de St-Aubin, notaire, à Neuchâtel. La procuration conférée à Auguste de Bellefontaine est éteinte.

15 février. Le **Crédit Foncier Neuchâtelois**, société anonyme ayant son siège à Neuchâtel (F. o. s. du c. des 23 janvier 1883, IIe partie, n° 7 et 23 février 1906, n° 71, page 282), a revisé les art. 3, 39, 41, 42 et 43 de ses statuts dans l'assemblée générale extraordinaire de ses actionnaires du 10 février 1910, suivant procès-verbal dressé en acte authentique par Philippe Dubied, notaire, à Neuchâtel. Les modifications résultant de cette revision n'apportent aucun changement aux dispositions statutaires intéressant les tiers et publiées antérieurement.

Genf — Genève — Ginevra

1910. 15 février. La raison **Ed. Géroudet**, à Plainpalais (F. o. s. du c. du 31 août 1905, page 1394), est radiée ensuite de l'entrée du titulaire dans la société ci-après inscrite.

Edouard-Marius Géroudet et Emile-Célestin Géroudet, tous deux fils de Célestin Géroudet, de Genève et y domiciliés, ont constitué à Plainpalais, sous la raison sociale **Géroudet frères**, une société en nom collectif qui a commencé le 15 février 1910 et a repris, dès cette date, la suite des affaires ainsi que l'actif et passif de la maison «Ed. Géroudet» ci-dessus radiée. Genre d'affaires: Fabrique et commerce de produits chimiques portant la marque «Ibis». Locaux: 29, Rue de la Coulouvrenière.

15 février. La raison **Fr. Weber**, exploitation d'une imprimerie à l'enseigne: «Imprimerie de la Nouvelle Poste», à Genève (F. o. s. du c. du 1er avril 1892, page 322), est radiée ensuite de remise de commerce.

15 février. Le chef de la maison **H. Hoch**, à Genève, est Fritz-Hermann Hoch, d'origine allemande, domicilié à Carouge. Genre d'affaires: Exploitation d'une imprimerie. Locaux: 3, Rue Lévrier.

15 février. Madame Françoise-Jeanne-Marie Panisse, née Domec, d'origine française, domiciliée à Genève, et Mademoiselle Lucy Sutterlin, de Genève, y domiciliée, ont constitué à Genève, sous la raison sociale **Panisse et Sutterlin**, une société en nom collectif qui a commencé le 1er avril 1909. Genre d'affaires: Commerce de bonneterie et lainages, à l'enseigne et sous-titre: «Manufacture des Pyrénées». Magasin: 17, Rue de la Corraterie.

15 février. Suivant statuts acceptés le 13 janvier 1910, il s'est fondé sous la dénomination de **Fédération Suisse des Ouvriers Chapeliers, Section de Genève**, une association (conformément au titre 27 du C. O.), ayant pour but de défendre les intérêts matériels et moraux de ses membres. Son siège est à Genève. Peut faire partie de la section, tout ouvrier ou ouvrière chapelier, qui en adresse la demande écrite au comité. Tout sociétaire paye une cotisation hebdomadaire de 45 centimes pour la première classe et 25 centimes pour la seconde classe. Les membres peuvent choisir la classe à laquelle ils veulent appartenir. Les secours sont répartis aux membres suivant la classe à laquelle ils appartiennent. Cesse de faire partie de la section, tout membre qui est en retard de 13 semaines dans le paiement de ses cotisations ou qui aura adressé sa démission au comité. Les sociétaires exclus ou démissionnaires perdent tout droit à l'avoir social. L'administration de l'association est confiée à un comité de 5 membres nommés chaque année en assemblée générale. Les sociétaires sont convoqués en assemblée générale par circulaires à domicile. La signature collective du président, trésorier et secrétaire peut seule engager la société vis-à-vis des tiers. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité personnelle à l'égard des engagements de la société qui ne sont garantis que par l'avoir social. Le comité est composé de Georges Maier, président; Henri Fisquet, trésorier; Lucien Toussard, secrétaire; Franz Lhotan et Fritz Junk; tous à Genève. Siège social: Chambre du Travail, 10, Rue du Temple.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 26916. — 14 février 1910, 8 h.

Edouard Bonna, commerce,

Genève (Suisse).

Miel.

N° 26917. — 15 février 1910, 8 h.

L. Bossy et fils, fabrication,

Besançon (France).

Boîtes, mouvements et cadrans de montres.

ZYP

N° 26918. — 14 février 1910, 8 h.

Hoeter & Cie, fabrication,

Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres, parties de montres et étuis.

Nr. 26919. — 15. Februar 1910, 8 Uhr.

Georg Dralle, Fabrikation,

Hamburg und Altona (Deutschland).

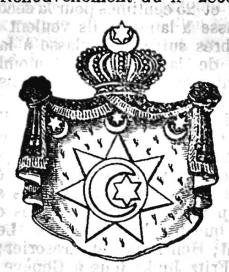
Parfumerien und Toiletteseifen.

ILLUSION

Nr. 26920. — 16. Februar 1910, 8 Uhr.
Louis Böcker, Handel,
Hannover (Deutschland).
Radiergummi.

HANSA

N° 26921. — 16 février 1910, 8 h.
Vautier frères & Cie, fabriation,
Grandson (Suisse).
Cigarettes.
(Renouvellement du n° 2868.)



N° 26922. — 15 février 1910, 11 h.
F. J. Burrus, fabrication,
Boncourt (Suisse).
Tabacs et cigarettes.

CIGARETTES DE LA COMÈTE HALLEY

Nr. 26923. — 16. Februar 1910, 8 Uhr.
Willy Löhnert, Fabrikation,
München (Deutschland).
Verpackungen von Backwaren.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Production et consommation des vins en France

Voici quel a été, suivant une publication de la Direction générale des contributions indirectes, en France depuis 1875, le mouvement de la production, de l'importation et de l'exportation des vins:

Années	Production française	Importations	Exportations	Importations nettes	Reste pour la consommation
		(Milliers d'hectolitres)			
1875 . . .	83,836	292	3,781	— 3,439	80,397
1876 . . .	41,847	676	3,331	— 2,555	39,292
1877 . . .	56,405	707	3,102	— 2,395	54,010
1878 . . .	48,729	1,603	2,795	— 1,192	47,537
1879 . . .	25,770	2,938	3,047	— 109	25,661
1880 . . .	29,667	7,219	2,488	+ 4,731	34,398
1881 . . .	34,139	7,830	2,572	+ 5,258	39,397
1882 . . .	30,886	7,537	2,618	+ 4,919	35,805
1883 . . .	36,029	8,980	3,096	+ 5,884	41,913
1884 . . .	34,781	8,115	2,470	+ 5,645	40,426
1885 . . .	28,536	8,182	2,580	— 5,602	34,138
1886 . . .	25,063	11,011	2,704	+ 8,307	33,370
1887 . . .	24,333	12,277	2,402	+ 9,875	34,208
1888 . . .	30,102	12,064	2,118	+ 9,946	40,048
1889 . . .	23,224	10,470	2,166	+ 8,304	31,528
1890 . . .	27,416	10,830	2,162	+ 8,668	36,084
1891 . . .	30,140	12,280	2,043	+ 10,237	40,377
1892 . . .	29,082	9,400	1,840	+ 7,560	36,642
1893 . . .	50,070	5,895	1,569	+ 4,326	54,396
1894 . . .	39,053	4,495	1,724	+ 2,771	41,824
1895 . . .	26,688	6,336	1,696	+ 4,640	31,328
1896 . . .	44,656	8,814	1,783	+ 7,031	51,687
1897 . . .	32,350	7,530	1,774	+ 5,756	38,106
1898 . . .	32,282	8,603	1,636	+ 6,967	39,249
1899 . . .	47,908	8,466	1,717	+ 6,749	54,657
1900 . . .	67,358	5,217	1,905	+ 3,310	70,665
1901 . . .	57,964	3,708	2,022	+ 1,686	59,650
1902 . . .	39,884	4,447	2,050	+ 2,397	42,281
1903 . . .	35,402	5,874	1,726	+ 4,148	39,550
1904 . . .	66,017	6,691	1,645	+ 5,046	71,063
1905 . . .	56,666	5,171	2,608	+ 2,563	59,229
1906 . . .	52,079	5,764	2,110	+ 3,654	55,733
1907 . . .	66,070	5,923	2,789	+ 3,134	69,204
1908 . . .	60,545	6,891	2,277	+ 4,614	65,159
1909 [1]) . . .	54,446	6,020	2,250	+ 3,770	58,216

[1]) Les chiffres mentionnés pour l'année 1909 aux importations et exportations ne sont que provisoires.

— **Congrès international des éditeurs.** Dans sa dernière réunion qui a eu lieu à Paris du 16 au 17 novembre 1909, le comité exécutif du congrès s'est occupé de plusieurs questions intéressant la protection du droit d'auteur international. *Le Droit d'auteur*, organe du bureau international de l'Union pour la protection des oeuvres littéraires et artistiques, en donne les renseignements suivants: Le droit d'auteur dans les pays hispano-américains et au Brésil, va donner lieu à des démarches imminentes, soit de la part du bureau permanent directement, soit, à l'instigation de celui-ci, de la part des associations nationales, auprès des pays intéressés à la convention de Montevideo.

Il en est de même pour ce qui concerne les contrefaçons dans certains pays d'Europe, en Egypte, au Canada et dans la République Argentine; un comité de défense des éditeurs de musique, organe du congrès, va constituer incessamment, comme sous-section du dit congrès, une association internationale des éditeurs et marchands de musique en vue d'entreprendre une lutte énergique contre la contrefaçon dans ces pays. Son action commencera au Canada et dans la République Argentine, et les documents nécessaires vont être réunis pour inaugurer la lutte dans ces deux pays tout d'abord. Les délégués des éditeurs de musique ont déjà eu des réunions à Paris, en mai et en novembre 1909; la procbaine réunion aura lieu à Amsterdam en juillet 1910.

Le programme des travaux du prochain congrès qui aura lieu à Amsterdam en juillet 1910, prévoit, d'ailleurs, plusieurs rapports relatifs au droit d'auteur, un rapport sur la conférence de Berlin de 1908; une communication sur la ratification des décisions de cette conférence, prévue pour le mois de juillet 1910; un rapport sur le copyright américain actuel, etc.

Dans le domaine professionnel, on travaille très activement au répertoire international de la librairie, ainsi qu'au vocabulaire technique polyglotte du libraire-éditeur, deux ouvrages appelés à rendre les plus grands services à tous ceux qui s'occupent, de près ou de loin, de l'édition et de la librairie.

La prochaine réunion du comité exécutif aura lieu à Amsterdam en juillet 1910.

Schweizerische Auswanderung. Durch die Vermittlung schweizerischer Auswanderungsagenturen und Passagegeschäfte sind im Jahre 1909 63,569 Personen, darunter 4915 Schweizer, nach überseeischen Staaten befördert worden. Dieser Aufschwung des Auswandererverkehrs ist dem Umstande zuzuschreiben, dass es den schweizerischen Agenturen gelungen ist, einen Teil des grossen Auswandererstromes, der sich alljährlich aus Europa nach überseeischen Ländern, besonders nach den Vereinigten Staaten von Amerika ergiesst, durch die Schweiz zu leiten.

Von den 63,569 (1908: 22,949) Personen, mit deren Beförderung nach überseeischen Staaten sich schweizerische Agenturen im Berichtsjahre befasst haben, entfallen auf: Transitpassagiere (Personen, die schweizerische Auswanderungsgeschäfte im Auftrage fremder Agenturen befördert und solche, denen sie Fahrkarten für kürzere oder längere Strecken verabfolgt haben) 38,538; Prepaid tickets Passagiere (Personen, die die Fahrkarte von in überseeischen Staaten niedergelassenen Verwandten usw. erhalten haben) 1568; Passagiere (Touristen, Vergnügungsreisende etc. die von Agenten die Schiffskarte erwarben) 1761; ausländische Auswanderer (Auswanderer im Sinne des schweizerischen Auswanderungsgesetzes sind Personen, die mit der Absicht nach einem überseeischen Lande reisen, sich dort niederzulassen; ob sie die Reise in I., II., III. Bahn- oder Schiffsklasse machen, kommt hierbei nicht in Betracht) 16,787; schweizerische Auswanderer 4915.

In Wirklichkeit ist die Zahl der schweizerischen Auswanderer erheblich grösser, denn nicht alle nehmen die Vermittlung von Agenturen in Anspruch; ein Umstand, der deshalb zu bedauern ist, weil ihnen das schweizerische Auswanderungsgesetz nicht den gleichen Schutz gewähren kann, wie den von den Agenten beförderten Personen.

Die schweizerischen Auswanderer verteilen sich auf die einzelnen Kantone wie folgt: Zürich 690, Bern 1006, Luzern 113, Uri 56, Schwyz 174, Unterwalden ob dem Wald 47, Unterwalden nid dem Wald 6, Glarus 53, Zug 68, Freiburg 29, Solothurn 94, Baselstadt 290, Basellandschaft 109, Schaffhausen 37, Appenzell A.-Rh. 57, Appenzell I.-Rh. 6, St. Gallen 346, Graubünden 126, Aargau 191, Thurgau 107, Tessin 620, Waadt 168, Wallis 152, Neuenburg 218, Genf 152.

Diese Auswanderer haben den Agenten für ihre Beförderung Fr. 1,605,429 bezahlt und bei ihnen Wechel für Fr. 269,154 gekauft.

Die meisten schweizerischen Auswanderer, nämlich 3785, haben sich nach den Vereinigten Staaten von Amerika begeben; von den übrigen reisten nach Kanada 111, Mexiko 11, Zentralamerika 7, Brasilien 72, Uruguay 28, Argentinien 720, Chile 7, Kolumbia 23, Australien und Polynesien 94, Afrika 27 und Asien 30.

Das schweizerische Auswanderungsamt hatte sich im Jahre 1909 mit 62 Beschwerden zu befassen, die sich entweder gegen Agenturen richteten oder Anstände im Auswanderungsverkehr betrafen. Zahlreich sind alljährlich die Anstände, die sich aus der strengen Handhabung der Einwanderungsgesetze der Vereinigten Staaten ergeben.

Zu den wichtigsten Vorkommnissen des Jahres 1909 gehören folgende Fälle:

In Zürich entfalteten Auswanderungsvereine eine rege Tätigkeit, um Leute aus allen möglichen Berufsklassen für die Auswanderung, namentlich für eine solche nach Brasilien, zu interesieren. Die Folge hiervon war, dass in verhältnismässig kurzer Zeit über 250 Personen aus der Schweiz nach bereits gegründeten oder erst projektierten Kolonien in Brasilien auswanderten, darunter 219 Personen nach der Kolonie Visconde de Maua. Die Berichte, die über das Los der Ansiedler eingegangen sind, widersprechen sich; nach den Mitteilungen der einen sollen fleissige, sparsame Kolonisten dort vorwärts kommen, nach den Angaben von andern sind fast alle in ihren Erwartungen bitter getäuscht worden. Fest steht, dass 42 Personen die Kolonie Visconde de Maua verlassen haben und nach andern Gegenden Brasiliens oder nach Argentinien gereist oder in die Schweiz zurückgekehrt sind. Die Leiter der Auswanderungsvereine wurden den Gerichten überwiesen und einige derselben wegen Verletzung des Auswanderungsgesetzes bestraft.

Eine ähnliche Bewegung zeigte sich im Kanton Neuenburg, wo man sich mit der Gründung einer Schweizerkolonie in Brasilien befasste. Da aber der Urheber des Kolonisationsprojekts nicht imstande war, über das Unternehmen genügenden Aufschluss zu erteilen, so wurde ihm die Anwerbung von Auswanderungslustigen nicht gestattet, und dank diesem Umstande und dem raschen Einschreiten der Gerichte konnte der Bewegung Einhalt geboten und verhindert werden, dass durch eine ungenügend vorbereitete Massenauswanderung viele Personen zu Schaden kamen.

— **Deutsch-kanadische Handelsbeziehungen.** Am 15. Februar ist in Montreal ein zwischen Deutschland und Kanada abgeschlossenes Handelsabkommen unterzeichnet worden.

— **Englische Baumwollindustrie.** Die Sektion des Verbandes englischer Baumwollspinner, die amerikanische Baumwolle verarbeitet, hat be-

schlossen, die beschränkte Betriebszeit von vierzig Stunden in der Woche bis zum 26. April beizubehalten.

— **Konsulate.** Der Bundesrat hat am 18. Februar Herrn Emmanuel Bourgeois das Exequatur erteilt als Konsul von Grossbritannien für den Kanton Genf, mit Sitz in Genf.

* * *

Consulats. En date du 18 février, le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Emmanuel Bourgeois, consul britannique à la résidence de Genève, pour le canton de Genève.

Generalversammlungen — Assemblées générales

Aargauische Creditanstalt: 21. Februar, nachmittags 3 Uhr (Saalbau [Probelokal] in Aarau).
Bank in Biel: 21 Februar, nachmittags 3 Uhr (Hotel z. „Bären" in Biel).
Vereinigte Kammgarnspinnereien Schaffhausen und Derendingen: 22. Februar, nachmittags 3 Uhr (Sitzungssaal der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich).
Obwaldner Gewerbebank: 23. Februar, nachmittags 2 Uhr (Hotel Obwaldnerhof in Sarnen).
Solothurner Handelsbank: 23. Februar, nachmittags 4 Uhr (Gasthof zum Hirschen, II. Etage in Solothurn).
Schuhfabrik Frauenfeld vormals Brauchlin, Steinhäuser & Co., Frauenfeld: 24. Februar, vormittags 10½ Uhr (Hotel Bahnhof, Frauenfeld).
Loetschitte S. A.: 24 février, à 2 heures (Speichergasse 14, au premier, à Berne).
Berner Handelsbank: 25. Februar, vormittags 11 Uhr (Hotel Pfistern in Bern).
St. Gallische Hypothekarkassa: 25. Februar, nachmittags 2½ Uhr (Sitzungssaale [Schweiz. Nationalbank, I Stock], St. Gallen)
Spar- & Leihkasse Zofingen: 26. Februar vormittags 10 Uhr (Rathanssaal in Zofingen).
Bank in Schaffhausen: 26. Februar, nachmittags 2½ Uhr (Kaufleutstube, I. Stock, in Schaffhausen).
Sociedad Bally Limitada, Schönenwerd: 26. Februar, um 2¼ Uhr (Konferenzzimmer der C. F. Bally A. G. zu Schönenwerd).
„Le Poulet Suisse" Société Anonyme: 26 février, à 3 heures (Bureaux Ch. Masson & Cie., 1er étage, à Lausanne).
American Machinery Import Office S. A., à Zurich: 26 février, à 4 heures du soir (Banque cantonale à Neuchâtel).
A. G. „Invention" Basel und Karlsruhe: 26. Februar, nachmittags 4 Uhr (Geschäftshaus der Gesellschaft in Basel, Austrasse 55).
Zürcher Depositenbank: 26. Februar, abends 5 Uhr (Grand Hôtel Bellevue an lac, Zürich).
Fritz Marti, Aktiengesellschaft Bern: 28. Februar, nachmittags 2½ Uhr (Hotel Pfistern in Bern).
Eisenbaugeschäft Vohland & Bär A. G., Basel: 28. Februar, abends 6¼ Uhr (Bureau der Gesellschaft, Kanonengasse 3, Basel).
„Cuprosa" Société anonyme suisse pour la production du sulfate de cuivre: 2 mars, à 11 heures du matin (Local de la Bourse [Cercle du Beau-Séjour], à Lausanne).
Champagner-Kellerei A. G. in Biel: 2. März, nachmittags 2½ Uhr (Hotel zur Krone in Biel).
Bank für orientalische Eisenbahnen, Zürich: 3. März, vormittags 11 Uhr (Verwaltungssaal der Schweiz. Kreditanstalt in Zürich).
Schappespinnerei Zimmerlin, Forcard & Co., Kommanditaktiengesellschaft, Basel: 3 März, nachmittags 4½ Uhr (Lokal der Gesellschaft, Rittergasse 20, Basel).
A. G. Elektrizitätswerk Schattenhalb bei Meiringen: 4. März, nachmittags 1 Uhr (Hotel Bären in Meiringen)
A. G. Progressa, Fabrik patentierter Neuheiten in Dotzigen: 4. März, nachmittags 2 Uhr (Hotel Terminus in Solothurn).
Thurgauische Hypothekenbank: 4. März, nachmittags 2¼ Uhr (Rathaus Frauenfeld).
Elektrizitäts-Gesellschaft Alioth (Aktien-Gesellschaft) in Arlesheim: 4. März, nachmittags 3 Uhr (Stadt-Kasino in Basel).
Eidgenössische Bank (Aktiengesellschaft): 5. März, vormittags 10¾ Uhr (in der Tonhalle, Uebungssäle, in Zürich).
Schweiz. Hypothekenbank in Solothurn: 5. März, vormittags 11 Uhr (Hotel zur Krone in Solothurn).
A. G. Ziegel- & Backsteinfabriken Nebikon-Gettnau-Horw-Muri: 5. März, nachmittags 2 Uhr (Hotel Pilatus in Horw).
Spar- & Leihkasse Huttwil: 5. März, nachmittags 2 Uhr (Gasthof zum „Mohren" in Huttwil).
Elektrische Gurtenbahn: 5. März, nachmittags halb 3 Uhr (auf Gurtenkulm).
Société de l'Hôtel du Belvédère au Mont Pélerin: 5 mars, à 4 heures de l'après-midi (Hôtel du Belvédère au Mont Pélerin).
Schweizerische Eisenbahnbank, Basel: 7. März, vormittags 10 Uhr (Lokal der Gesellschaft, Aeschenvorstadt Nr. 16, in Basel).
Fabriques de Chaux et Ciment, Beckenried: 7 mars, à 10½ heures du matin (Bureaux de M. Diemer-Heilmann, à Mulhouse [Alsace]).
Gesellschaft für Elektrizität A. G., Bülach: 7. März, nachmittags 2 Uhr (Gasthof zum Kopf in Bülach).
Elektrizitätswerk Heiden A. G.: 7. März, nachmittags 5 Uhr (Hotel zur Krone in Heiden).
A. G. Grand Hôtel & Kurhaus Meggen in Liq.: 8. März, nachmittags 2 Uhr (Hotel Victoria, Luzern).
Uto-Garage Automobil A. G.: 12. März, vormittags 11 Uhr (Lokal der Gesellschaft Uto-Garage, Seefeldquai, Zürich).
Société Universelle de la Croix-Blanche de Genève: 14 mars, à 4 heures de l'après-midi (Chambre du Commerce, 2 Boulevard du Théâtre, à Genève).
Kirchenfeld-Baugesellschaft Bern: 19. März, vormittags 10½ Uhr (Bureau der Gesellschaft, Amthausgasse 18, 2. Stock, in Bern).

Dividenden — Dividendes

Guss-Baustein-Fabrik A. G., Zürich: Fr. 25.

Annoncen-Regie: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Privat-Anzeigen — Annonces non officielles

Régie des annonces: **HAASENSTEIN & VOGLER**

Spar- & Leihkasse Huttwil

Ordentliche Hauptversammlung der Aktionäre

Samstag, den 5. März 1910, nachmittags 2 Uhr
im Gasthof zum „Mohren" in Huttwil

Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1909 und Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Verwaltung. (362)
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen:
   a) Von drei Mitgliedern des Verwaltungsrates wegen Ablauf der Amtsdauer.
   b) Der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1910.

Die Stimmkarten können beim Eintritt in das Versammlungslokal oder vorher auf der Kasse selbst gegen genügenden Ausweis über Aktienbesitz bezogen werden.

☞ Von heute an liegen die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Rechnungsrevisoren vom 14. dies an, in unserm Bureau den Aktionären zur Einsicht auf.

☞ Der gedruckte Geschäftsbericht kann vom 28. Februar an bezogen werden.

Huttwil, den 11. Februar 1910.

Der Verwaltungsrat.

Thurg. Hypothekenbank in Frauenfeld

Filialen in
Arbon, Kreuzlingen, Romanshorn und Weinfelden
Aktienkapital Fr. 12,000,000. — Reservefonds Fr. 3,070,000

Wir sind zur Zeit Abgeber unserer

4% Obligationen

gegenseitig 1—3 Jahre fest, nachher auf 6 Monate kündbar Die Titel werden nach Belieben des Kreditors auf den Namen oder auf den Inhaber lautend, mit Zinsfall auf Ende eines beliebigen Monats, in Stücken von Fr. 500 an geliefert. (62:)

In Zahlung werden auch gekündete oder kündbare solide Wertitel zu coulanten Bedingungen angenommen. Auswärts nehmen für uns Einzahlungen entgegen und besorgen auch die **spesenfreie Einlösung der Coupons unserer Obligationen** in:

Basel: die **Basler Handelsbank,**
Herren **A. Sarasin & Cie.,**
Bern „ **Wyttenbach & Cie.,**
Zürich „ **Schläpfer, Blankart & Cie.,**
„ **A. Hofmann & Cie.,**
St. Gallen: „ **Wegelin & Cie.,**
Glarus: Herr **J. Lenzinger-Fischer,**
Schaffhausen: „ **Jakob Oechslin,** Agent.

Die Direktion.

Società Trasporti Internazionali

SEB. BOSER, CHIASSO

Anonima Capitale L. 600,000 **Chiasso** **Mailand :: Luino**

Spezialität der Filiale Chiasso: **Beschleunigte Verzollung u. Reexpedition von Fracht- und Eilgutsendungen nach Italien zu ermässigten Frachtsätzen.**

Postpaketverkehr nach Italien hauptsächlich Mailand

Seb. Boser, G. m. b. H., **Mannheim** — **Seb. Boser,** G. m. b. H., **Berlin S.W. 11**
Seb. Boser, G. m. b. H., **Düsseldorf** — **Seb. Boser,** G. m. b. H., **Leipzig** : : : :

Regelmässige Sammelverkehre nach der Schweiz bei fast täglicher Verladung

Comptoir d'Escompte de Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le **lundi, 7 mars,** à 4 heures après-midi, à la **Chambre de Commerce,** Boulevard du Théâtre, 2

ORDRE DU JOUR:

1° Rapport de l'administration sur l'exercice 1909.
2° Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
4° Election de cinq administrateurs.
5° Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice 1910.

Bour assister à l'assemblée générale, les actionnaires doivent déposer leurs titres cinq jours au moins avant la réunion, au siège de la société, rue Diday, 8.

Conformément à l'art. 46 des statuts, le compte de profits et pertes et le rapport des commissaires-vérificateurs seront mis à la disposition des actionnaires dans les bureaux de la direction, à partir du 24 courant. (20341 X) 406

Genève, le 18 février 1910.

Le président du conseil d'administration: **A. Ramu.**

Mech. Backsteinfabrik Zürich

Die Generalversammlung der Aktionäre

findet statt **Montag, den 7. März 1910,** vormittags 11 Uhr, im **Gesellschaftszimmer der Tonhalle,** I. Stock, Eingang Gotthardstr.

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes pro 1909.
2. Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung.
3. Feststellung der Dividende. (293)
4. Erneuerung der gesamten Verwaltungsbehörden.

Der Geschäftsbericht und die Stimmkarten können von den Aktionären auf dem Bureau der Gesellschaft, Schweizergasse Nr. 6, in Zürich I, gegen Ausweis über den Aktienbesitz und unter Angabe der Nummern bezogen werden.

Zürich, den 14. Januar 1910.

Namens des Verwaltungsrates,
Der Präsident: **Prof. Rudolf Escher.**

Amerik. Buchführung lehrt gründl. durch Unterrichtsbriefe. Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. **H. Frisch,** Bücherexperte, **Zürich, 8, 15.** (11

Comptable

actif et sérieux, **connaissant à fond la comptabilité et les travaux de banque, est demandé** pour le 15 mars 1910. (233 B) (368!)

Adresser offres avec références et prétentions à la **Banque Populaire de la Gruyère à Bulle.**

Bücher-Revisionen

Neu-Einrichtung, Instandstellung vernachl. Buchhalt., Nachtragungen **E. Muggli-Isler, Bücherexp., Zürich IV** (Nachf. von O. Schär) (231)

Birsigtalbahn-Gesellschaft in Basel

Prospekt

zur Ausgabe von 480 Aktien von Fr. 500 nominal

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 19. September 1908 hat beschlossen, behufs Deckung eines Teiles der Baukosten der Linie von Flüh nach Rodersdorf, das bisherige **Aktienkapital von Fr. 760,000 auf Fr. 1,000,000 zu erhöhen,** durch Ausgabe von 480 neuen Aktien von Fr. 500 nominal, Nr. 1521 bis 2000. Von den neu auszugebenden Aktien haben der Kanton Solothurn und die Gemeinde Rodersdorf den Betrag von Fr. 40,000 übernommen, die restlichen

Fr. 200,000 = 400 Aktien von Fr. 500 nominal,

werden hiemit zu Fr. 500 per Aktie zur Zeichnung aufgelegt.

Gemäss Art. 6 der Statuten ist den bisherigen Aktionären bei der Zeichnung ein Vorrecht einzuräumen. Sie sind berechtigt, **auf je vier alte** in ihrem Besitze befindliche Aktien **eine neue** zu zeichnen.

Aktionäre, welche von diesem Bezugsrecht Gebrauch machen wollen, werden hiemit eingeladen, ihre Anmeldung in der Zeit vom

21. bis 28. Februar 1910

bei einer der untenerwähnten Zeichnungsstellen einzureichen. Die Nummern der alten Aktien sind hiebei auf dem bezüglichen Zeichnungsschein aufzuführen.

Die von den alten Aktionären allfällig nicht beanspruchten Titel werden innerhalb des gleichen Termines ebenfalls zu Fr. 500 per Aktie, zur öffentlichen Subskription aufgelegt. Im Falle der Ueberzeichnung bleibt entsprechende Reduktion der Anmeldungen vorbehalten.

Die erste Einzahlung von (1163 Q) (425!)

20 % = Fr. 100 per Aktie hat **bei der Subskription** zu erfolgen, die Restzahlung von

80 % = Fr. 400 per Aktie am 30. April 1910.

Die Zeichner erhalten nach der definitiven Zuteilung auf den Namen lautende Interimsscheine, welche anlässlich der Vollzahlung gegen die definitiven Inhaber-Aktien umgetauscht werden.

Bis zur Betriebseröffnung der Strecke Flüh-Rodersdorf, welche Anfangs dieses Sommers erfolgen soll, erhalten die neuen Aktien **einen Bauzins von 4 % auf den geleisteten Einzahlungen** und sind vom Tage der Betriebseröffnung an dividendenberechtigt.

Die **Dividenden** der letzten fünf Jahre betrugen für 1904—1907 4 % und für 1908 4 1/2 %.

Da die Einnahmen im Jahre 1909 wieder eine erfreuliche Steigerung aufweisen, darf auch für dieses Jahr auf ein befriedigendes Erträgnis gerechnet werden.

Die Zahlung der Dividenden-Coupons erfolgt spesenfrei bei:

der **Gesellschaftskasse** in **Basel,**
dem **Schweizerischen Bankverein** in **Basel, Zürich, St. Gallen** und **Genf,**
den Herren **A. Sarasin & Cie.** in **Basel.**

Statuten und Jahresberichte der Gesellschaft können bei den untenstehenden Zeichnungsstellen bezogen werden.

Basel, den 19. Februar 1910.

Birsigtalbahn-Gesellschaft,
Der Präsident:
Dr. Ed. Kern.

Es nehmen Zeichnungen entgegen:

Der **Schweizerische Bankverein** in **Basel.**
Die **Schweizerische Eisenbahnbank** in **Basel.**
» **Basler Kantonalbank** in **Basel.**
» **Handwerkerbank** in **Basel.**
» **Schweizerische Volksbank** in **Basel.**

Die Herren **Dreyfus Söhne & Cie.** in **Basel.**
» » **Ehinger & Cie.** in **Basel.**
» » **Oswald Gebrüder** in **Basel.**
» » **A. Sarasin & Cie.** in **Basel.**
» **Basellandschaftliche Kantonalbank** in **Liestal.**

Energischer und erfahrener Kaufmann, seit Jahren in leitender, erster Stellung, sucht ein grösseres, oder noch ausdehnungsfähiges, nachweisbar gutes (340)

Agentur-Geschäft zu übernehmen

oder sich aktiv dabei zu beteiligen. Bewerber ist viel (auch überseeisch) gereister Mann, der deutschen, französischen und englischen Sprache mächtig und verfügt über allererste Referenzen. Offerten unter **T 847 Z** an **Haasenstein & Vogler, Zürich.**

Sanatorium Schloss Hard

Einladung zur Generalversammlung

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am **Dienstag, den 8. März,** nachmittags 2 Uhr, im **Hotel Adler** zu **Ermattingen** stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen. (422.)

Tagesordnung:

1. Konstituierung.
2. Abnahme des Protokolls der letztjährigen Generalversammlung.
3. Bericht und Rechnungsablage der Verwaltung über das Jahr 1909.
4. Bericht der Kontrollstelle.
5. Beschlussfassung über:
   Abnahme des Jahresberichtes, der Jahresrechnung und Entlastung der Verwaltung.
6. Antrag des Verwaltungsrates auf Revision der Statuten event. Liquidation der Gesellschaft.

Wegen des Traktandums Nr. 6 ist es erforderlich, dass möglichst sämtliche Aktionäre erscheinen oder ihre Aktien vertreten lassen. Stimm- und Vertretungskarten sind gegen schriftliche Anmeldung der Aktiennummern bis zum **5. März ds. Js.** von der **Verwaltung im Schloss Hard** zu beziehen.

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen vom **26. Februar bis 5. März** in **unserm Verwaltungsbureau** zur Einsicht der Aktionäre auf.

Schloss Hard, den 15. Februar 1910.

Der Verwaltungsrat.

Knaben-Institut J. E. Monnier

succ. von **L. Schmutz-Moccand**

ROLLE (Genfersee)

Gründliches Studium der franz., engl. und ital. Sprache. Kaufmännische Fächer. Geräumiges Haus. Spielplätze. Sorgfältige Pflege. Mässige Preise. Referenzen. (411.) (20990 L)

Der Direktor: **J. E. Monnier.**

Färberei Alfred Wyser, A. G., in Aarau

Einladung

zur (427.) (780 G)

ordentlichen Generalversammlung

auf Mittwoch, den 9. März 1910, nachmittags 3 Uhr

im Hotel „Schweizerhof", Zürich

Traktanden:

1. Entgegennahme des Jahresberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle. — 2. Beschlussfassung über die Jahresrechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. — 3. Wahl des Verwaltungsrates und dessen Präsidenten, sowie der Kontrollstelle. — 4. Beschlussfassung über Reduktion des Aktienkapitals. — 5. Statutenrevision und Verschiedenes.

Betreffend Stimmberechtigung vergl. § 5 der Gesellschaftsstatuten. Jahresrechnung und Berichte liegen vom **28. Februar** an zur Einsicht der HH. Aktionäre im **Bureau der Gesellschaft** auf.

Aarau, den 18. Februar 1910.

Der Verwaltungsrat.

A. Etter-Egloff, Teigwarenfabrik, A. G. in Weinfelden

Ordentliche Generalversammlung

Dienstag, den 8. März 1910, nachmittags 2 1/2 Uhr

im Hotel Thurgauerhof in Weinfelden

Traktanden:

1. Bericht über den Geschäftsgang im Jahre 1909.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren.
3. Abnahme der Rechnung und Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane. (428.) (988 Z)
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle pro 1910.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung samt Revisorenbericht können von heute an von den Aktionären auf **unserm Bureau** eingesehen werden.

Weinfelden, den 18. Februar 1910.

Der Verwaltungsrat.

Zu vermieten

Stadtrayon Tramhaltestelle

Helle, geräumige

Fabrikräume

ca. 600 Quadratmeter, ganz oder geteilt, mit billiger Wasserkraft, elektr. Licht, Warenaufzug, Geleiseanschluss und Laderampe.

10 Minuten zum Güterbahnhof. Näheres durch

„Victoria"
Genossenschaft für Immobilienverkehr
Zürich
Bahnhofplatz - Löwenstr. 71
Telephon 8434 248

Besonders empfehlenswerte, weitverbreitete Publikationsorgane der Schweiz

Bern.
Schweiz. Handelsamtsblatt.
Bund.
Anzeiger für die Stadt Bern
Intelligenzblatt.
Offizielles Schweiz. Kursbuch
Schweiz. Conducteur.

Basel.
Basler Nachrichten.

Solothurn.
Solothurner Zeitung.

Luzern.
Vaterland.

Zürich.
Züricher Post.

Glarus.
Glarner Nachrichten.

Chur.
Freier Rhätier.

Genève.
Journal de Genève.
Patrie Suisse.

Lausanne.
Gazette de Lausanne
La Revue
La Petite Revue.

Montreux.
Journal des Etrangers
Feuille d'avis.

Neuchâtel.
Suisse libérale.
Express de Neuchâtel.

Chaux-de-Fonds.
National Suisse.
Feuille d'Avis.
Fédération Horlogère.

Biel.
Schweiz. Handelscourier.
Express.

Delémont.
Démocrate.
Der Berner Jura.

Porrentruy.
Jura.
Pays.

St-Imier.
Jura bernois.

Fribourg.
La Liberté.

Ausschliessliche Annoncenannahme

Haasenstein & Vogler

Buchdruckerei H. JENT & Co. in Bern — Imprimerie H. JENT & Co., à Berne